

CELEBRACIÓN *de la* EUCHARISTÍA



The Calling of Peter and Andrew
Duccio di Buoninsegna, 1308-1311

Tercer Domingo *del* Tiempo Ordinario



24 de enero 2021

RITOS INICIALES



CANTO *de* ENTRADA

Cristo Libertador

C. Erdozain

Estrillo

Cris-to nos da la li - ber - tad,
Cris-to nos da la sal - va - ción, Cris-to nos da
la es - pe - ran - za, Cris-to nos da el a - mor.

The musical score is written on a single staff in G major (one sharp) and 4/4 time. It consists of three lines of music. The first line is the chorus, starting with a treble clef and a key signature of one sharp. The lyrics are 'Cris-to nos da la li - ber - tad,'. The second line continues with 'Cris-to nos da la sal - va - ción, Cris-to nos da'. The third line concludes with 'la es - pe - ran - za, Cris-to nos da el a - mor.' The music features a mix of eighth and quarter notes, with some chords and rests.

© 1975, Carmelo Erdozain y San Pablo Comunicación, SSP. Derechos reservados.
Administradora exclusiva en EE. UU.: OCP Publications.

SALUDO

ACTO PENITENCIAL

GLORIA *in* EXCELSIS

Gloria a Dios en el cielo,
y en la tierra paz a los hombres que ama el
Señor.

Por tu inmensa gloria te alabamos,
te bendecimos, te adoramos,
te glorificamos, te damos gracias,
Señor Dios, Rey celestial,
Dios Padre todopoderoso.
Señor, Hijo único, Jesucristo,
Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre;
tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de
nosotros;
tú que quitas el pecado del mundo, atiende
nuestra súplica;
tú que estás sentado a la derecha del Padre,
ten piedad de nosotros;
porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú
Altísimo, Jesucristo,
con el Espíritu Santo, en la Gloria de Dios Padre.
Amén.

ORACIÓN COLECTA

LITURGIA *de la* PALABRA



PRIMERA LECTURA

Jonás 3, 1-5. 10

En aquellos días, el Señor volvió a hablar a Jonás y le dijo: “Levántate y vete a Nínive, la gran capital, para anunciar ahí el mensaje que te voy a indicar”.

Se levantó Jonás y se fue a Nínive, como le había mandado el Señor. Nínive era una ciudad enorme: hacían falta tres días para recorrerla. Jonás caminó por la ciudad durante un día, pregonando: “Dentro

de cuarenta días Nínive será destruida”.

Los ninivitas creyeron en Dios, ordenaron un ayuno y se vistieron de sayal, grandes y pequeños. Cuando Dios vio sus obras y cómo se convertían de su mala vida, cambió de parecer y no les mandó el castigo que había determinado imponerles.

SALMO

Salmo 24, 4bc-5ab. 6-7bc. 8-9

Señor, instrúyeme en tus sendas.

Señor, enséñame tus caminos,
instrúyeme en tus sendas
Haz que camine con lealtad;
enséñame, porque tú eres mi Dios y
Salvador.

Recuerda, Señor, que tu ternura
y tu misericordia son eternas;
acuérdate de mí con misericordia,
por tu bondad, Señor.

El Señor es bueno y es recto,
y enseña el camino a los pecadores;
hace caminar a los humildes con recitud,
enseña su camino a los humildes.

SEGUNDA LECTURA

1 Corintios 7, 29-31

Hermanos: Les quiero decir una cosa: la vida es corta. Por tanto, conviene que los casados vivan como si no lo estuvieran; los que sufren, como si no sufrieran; los que están alegres, como si no se

alegaran; los que compran, como si no compraran; los que disfrutan del mundo, como si no disfrutaran de él; porque este mundo que vemos es pasajero.

ACLAMACIÓN *del* EVANGELIO

Marcos 1, 15

¡Aleluya, aleluya, aleluya!

*El Reino de Dios ya está cerca, dice el Señor.
arrepíentanse y crean en el Evangelio.*



Después de que arrestaron a Juan el Bautista, Jesús se fue a Galilea para predicar el Evangelio de Dios y decía: “Se ha cumplido el tiempo y el Reino de Dios ya está cerca. Arrepiéntanse y crean en el Evangelio”.

Caminaba Jesús por la orilla del lago de Galilea, cuando vio a Simón y a su hermano, Andrés, echando las redes en el lago, pues eran pescadores. Jesús les

dijo: “Sígueme y haré de ustedes pescadores de hombres”. Inmediatamente dejaron las redes y lo siguieron.

Un poco más adelante, vio a Santiago y a Juan, hijos de Zebedeo, que estaban en una barca, remendando sus redes. Los llamó, y ellos, dejando en la barca a su padre con los trabajadores, se fueron con Jesús.

HOMILÍA

PROFESIÓN de FE

Símbolo Niceno-constantinopolitano

**Creo en un solo Dios,
Padre yodopoderoso,
Creador del cielo y de la tierra,
de todo lo visible y lo invisible.**

**Creo en un solo Señor, Jesucristo,
Hijo único de Dios,
nacido del Padre antes de todos los siglos:
Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios
verdadero,
engendrado, no creado, de la misma naturaleza del
Padre,**

**por quien todo fue hecho;
que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación
bajó del cielo,**

*Todos se
inclinan*

**y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la
Virgen,
y se hizo hombre;
y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio
Pilato;**

**padeció y fue sepultado,
y resucitó al tercer día, según las Escrituras,
y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre;
y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y
muertos,
y su reino no tendrá fin.**

**Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida,
que procede del Padre y del Hijo,
que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración
y gloria,
y que habló por los profetas.**

**Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica.
Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los
pecados.**

**Espero la resurrección de los muertos y la vida del
mundo futuro. Amén.**

PLEGARIA UNIVERSAL

LITURGIA *de la* EUCHARISTÍA



PREPARACIÓN *del* ALTAR *y de las* OFRENDAS

ORACIÓN *sobre las* OFRENDAS

PLEGARIA EUCHARÍSTICA

Santo

Santo, santo, santo es el Señor, Dios del universo. Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria. ¡Hosanna en el cielo! Bendito el que viene en el nombre del Señor, ¡Hosanna en el cielo!

Aclamación Memorial

**Annunciamos tu muerte, proclamamos tus resurrección.
¡Ven, Señor Jesús!**

Amen

RITO *de la* COMUNIÓN

EL PADRENUESTRO

LA PAZ

FRACCIÓN *del* PAN

PROCESIÓN *de* COMUNIÓN

Ya no Eres Pan y Vino

Ya no eres pan y vino,
ahora que eres cuerpo y sangre,
vives en mí de rodillas yo caigo al
contemplar tu bondad,
como no te voy a adorar

Mientras te pierdes en mis labios,
tu gracia va inundando todo mi
corazón por esa paz que me llena
de alegría mi ser como no te voy
a adorar.

Coro:

**Señor Jesús, mi salvador,
amor eterno, amor divino
ya no falta nada, lo tengo todo, te
tengo a tí. (bis)**

Jorge Luis Bohorquez

Dueño y Rey del universo
como puede ser posible que bus-
ques mi amor Tú tan grande y yo
pequeño y te fijas en mi
como no te voy a adorar

De rodillas yo te pido
que el día cuando tu me llames
sea como hoy para mirarte a los
ojos y poderte decir que como no
te voy a adorar

ORACIÓN *después de la* COMUNIÓN

RITO de CONCLUSIÓN



BENDICIÓN y DESPEDIDA

Por favor, salgan de la iglesia según las instrucciones de los ujieres.

Por favor, llévense esta hoja de Ayuda de Adoración para reciclar en casa. No podemos reutilizar las hojas de Ayudas de Adoración durante estos tiempos.

Las Misas para el fin de semana de la Phase III se de reapertura son las siguientes:

Sábado:	5:30	PM en Ingles
Domingo:	7:30	AM en Ingles
	9:30	AM en Ingles
	11:30	AM en Ingles
	1:30	PM en español
	3:30	PM en español
	5:30	PM en Ingles
	7:00	PM en español

Nótese Bien: Las misas de las **11:30 AM** y **1:30 PM** serán transmitidas por las redes sociales para aquellos que no pueden asistir a las misas en persona.



ALL SAINTS CATHOLIC CHURCH
9300 Stonewall Road • Manassas, VA 20110
703-368-4500 • WWW.ALLSAINTSVA.ORG

All Saints gratefully acknowledges the following copyright holders:

All rights reserved. Used by permission of OneLicense.net license # A-701298.

All additional music in this program is in the public domain.

Texto del *Misal Romano*, tercera edición © 2014 United States Conference of Catholic Bishops – Conferencia Episcopal Mexicana. Used with permission. All rights reserved. Los textos de la *Sagrada Escritura* utilizados en esta obra han sido tomados de los Leccionarios I, II y III, propiedad de la Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia Episcopal Mexicana, copyright © 1987, quinta edición de septiembre de 2004. Utilizados con permiso. Todos los derechos reservados.